



## **RAPPORT SUR LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES PROFESSEURS DE FRANÇAISE (JIPF) 2022 ORGANISÉE PAR L' ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS EN OUGANDA ( APFO)**

### **INTRODUCTION**

Comme toute association des enseignants de français et ceux qui enseignent en français dans le monde entier, l' Association des Professeurs de Français en Ouganda (APFO) en partenariat avec le Département de Français de l' Université de Makerere et l' Ambassade de France en Ouganda a organisé une **Table ronde** pour célébrer cette journée. L' objectif général était de sensibiliser, créer des liens et développer la solidarité entre les acteurs différents. L' événement a eu lieu en date de 24 novembre 2024 à l' Université de Makerere, à Kampala, la capitale de l' Ouganda. Pourtant, tous les enseignants de français dans le pays ont pu suivre les célébrations en virtuel car l' événement était organisé sous forme co-modal.



***La présidente de l' APFO, Mme Agatha TUMWINE donne une allocution de bienvenue lors de la JIPF***

Dans le contexte ougandais, le thème générale de la JIPF 2022 s' était adapté pour que les intervenants puissent échanger sur la thématique de l' avenir de l' enseignement du français en Ouganda suite au lancement du nouveau programme d' enseignement au niveau du college il y a

trois ans. A cet égard, le thème de la journée était: *"L' avenir de l'enseignement-apprentissage du français en Ouganda: à quoi s'attendre?"* Donc, on e eu des échanges ouverts sur l'enseignement - apprentissage du Français en Ouganda et sur le métier du Professeur de Français, créateur d'avenir.

Le comité d'organisation national a été constitué de l' Association des Professeurs de Français en Ouganda, le Département de Français de l' Université de Makerere et l'Ambassade de France en Ouganda.

L' invité d' honneur a été Son Excellence l' Ambassadeur de France en Ouganda, M. Xavier Sticker qui était accompagné par le Conseiller du service de la Coopération et de la culture, M. Yves Mercier. Présents à l' événement était aussi le responsable de la Direction de la recherche et de la formation du 2e et du 3e cycle de l' Université de Makerere, le Professeur Robert Wamala qui a représenté le Président de l'Université, le Vice- recteur de la Faculté des Lettres et des Sciences Sociales, le Professeur Eric Awich Ochen et la Doyenne de l' Ecole des Langues, de la littérature et de la Communication qui abrite le Département de Français de l' Université de Makerere.



***SE L' Ambassadeur de France en Ouganda, M. Xavier Sticker donne son discours lors de la JIPF a Kampala.***

Les intervenant.e.s à la table ronde étaient le responsable de programmes d'enseignement nationaux en Ouganda ( NCDC) M. Henry Adramunguni, le responsable National de l' Evaluation des Langues Étrangères ( UNEB), M. Peter Anywar, le 1er Vice- président de l' APFO, le Coordinateur des Cours de l' AF Kampala qui a été également le modérateur M. Karim Cwinya'ay et les Chefs des Départements de Français des Universités publiques en Ouganda: Professeur Associée Edith Natukunda Togboa de l' Université de Makerere, Professeur Associée Milburga Atcero de Makerere University Business School, Mme Gorettie Bugeza et Dr. Victoria Bakurumpagie de l' Université de Kyambogo et M. Boniface Ayebare de l' Université de Kabale.

Les participants à cet événement ont également compris une centaine des enseignants de français, les membres des clubs de français des universités, majoritairement les futurs enseignants de français et la presse nationale et locale ( Uganda Broadcasting Service, Uganda Radio Network, Bonjour Kampala).

Voir des photos de la JIPF en Ouganda ci- après:



*SE L' Ambassadeur de France en Ouganda, M. Xavier Sticker avec les enseignants de français lors de la JIPF a Kampala.*



*Les invités à la JIPF à l' Université de Makerere*

## ***Les points clés des intervenants et participants a la JIPF***

### **SE Xavier Sticker, l' Ambassadeur de France en Ouganda:**

Il est nécessaire d'attirer plus d'étudiants vers le français, surtout après l'entrée récente de la République Démocratique du Congo (RDC) dans la Communauté d'Afrique de l'Est (CAE) et le fait que le bloc régional a adopté le français comme l'une de ses langues officielles. L'Ouganda a beaucoup de caractéristiques pour le multilinguisme et a plus de chances d'avoir des opportunités grâce à sa situation au cœur de l'EAC. Le français devient donc un atout qui ajoute de la valeur à l'Ouganda



***Les membres du Comité Exécutif de l' APFO avec l' Ambassadeur et le Conseiller de la Coopération culturelle de l' Ambassade de France en Ouganda***

### ***M. Adramunguni Henry, NCDC:***

En Ouganda, le programme actuel du premier cycle du secondaire ( O'Level) comporte 14 domaines (branches) dont les mathématiques, la physique, l'histoire, la géographie, la chimie, la biologie, l'anglais, le kiswahili, l' éducation religieuse et l'éducation commerciale sont obligatoires en première année du secondaire. Les onze matières étant obligatoires, le français devient une langue étrangère facultative pour atteindre 12 matières à la fin du cycle. Cela exige donc que les enseignants de français rendent la langue plus intéressante et populaire en étant un enseignant actif et créatif qui utilise également des matériaux locaux.En bref, l'approche centrée sur l'enseignant doit cesser et une nouvelle approche centrée sur l'apprenant doit prévaloir .



*M. Adramunguni Henry de NCDC lors de la JIPF*

**Peter Anywar de l'UNEB:**

L' Association des professeurs de français en Ouganda (APFO) doit porter ce débat au-delà de l'administration des écoles pour impliquer les masses. La situation géographique de l'Ouganda dans l'EAC, l'entrée de la RDC dans la communauté est une très grande opportunité puisque l'Ouganda est la porte voisine de la RDC. L'Ouganda doit se préparer aux relations futures avec la RDC dans la région, sinon, l'Ouganda pourrait manquer des opportunités dans le futur.



*Peter Anywar de l'UNEB lors de la JIPF*

**Prof. Édith Natukunda Togboa, de l' Université de Makerere:**

Au 21e siècle, il est primordial de posséder une deuxième langue pour être un citoyen mondial. Pour les professionnels comme les ingénieurs, les avocats, les médecins, il est important de parler une deuxième langue. En tant qu'enseignants, en plus de citer ses avantages aux apprenants et aux autres parties prenantes, nous devons rendre la langue pertinente en travaillant dur et en sensibilisant les masses. La connaissance d'une langue est la clé à la sagesse, à la culture. Les professeurs de français doivent commencer à utiliser les outils technologiques afin de devenir plus efficaces. En tant que

professeurs de français, nous devons commencer à sortir des sentiers battus, nous devons nous impliquer dans la vie sociale afin de plaider et atteindre un public pour large pour le français, même en dehors de nos établissements scolaires. Comme ça, le français nous aidera à obtenir des opportunités et nous devons donc en être les ambassadeurs.



*Professeur associé Édith NATUKUNDA Togboa, Chef de Département des Langues Européennes et Orientales de l' Université de Makerere*

**Prof Milbourga Atcero, Dean, faculte du Tourisme et de l' hospitalité de Makerere University Business School:**

"L'avenir du français est bon grâce à sa popularité auprès des jeunes. Il faut mettre l'accent sur es TIC car l'Association doit avoir des enseignants compétents en la matière, pilier du 21ème siècle. Le RDC, un pays voisin, parle également l'anglais, il faut donc développer le français en Ouganda afin d'éviter la perte d'opportunités professionnelles et en matière d'entreprise. " Que peut faire votre élève ? Peuvent-ils agir en tant que réceptionnistes, commercialiser des produits en français, négocier des prix et faire des affaires en français ? Peuvent-ils être patriotes, sont-ils des apprenants à vie ? Elle a ajouté que COVID - 19 nous a appris à être des apprenants à vie. Elle a ensuite posé des questions: Vos élèves peuvent-ils communiquer, parler, collaborer, coopérer, ? etc. Ont-ils des valeurs morales comme le respect de l;humanité?"



*(Prof. Milbourga Atcero, Doyenne de la faculté du Tourisme et de l' hospitalité de Makerere University Business School lors de son intervention à la JIPF)*

***Mme Gorreti Nalumansi Bugeza de l' Université de Kyambogo lors de la JIPF:***

La langue française en Ouganda doit servir à transmettre des compétences aux apprenants. Le nouveau programme doit nous conduire à l'acquisition de compétences qui aident les apprenants à communiquer en français. Il est nécessaire que l'enseignant ait plus de temps pour planifier, avant d'aller en classe, afin d'atteindre les objectifs d'apprentissage. A cet égard, il faut plus de temps de préparation en tant qu'enseignant, et mettre l'accent sur l'utilité du français pour l'apprenant.



***Mme Gorreti Nalumansi Bugeza de l' Université de Kyambogo lors de la JIPF***

**Boniface Ayebare, doctorant et maître de conférences en langue à l'Université de Kabale:**

M. Boniface Ayebare, maître de conférences en langue française à l'Université de Kabale et doctorant, a souligné la nécessité de repenser les pratiques de classes par les enseignants de la langue française afin qu'ils puissent changer leurs anciennes méthodologies et ainsi adapter l'apprentissage par projets.



***Boniface Ayebare, doctorant et maître de conférences en langue à l'Université de Kabale lors de la JIPF***

**M.Baraka Amule Bassayef, 1er Vice-président de l'APFO:**

L' APFO, en collaboration avec le NCDC, a organisé une formation en ligne sur la façon d'évaluer les apprenants de français selon le nouveau programme d'enseignement secondaire inférieur ( O Level). Il a également ajouté que si les fonds le permettent, l'APFO effectuera des supervisions dans chaque région, non pas pour trouver des fautes mais pour découvrir les défis auxquels les enseignants de français sont confrontés par rapport au nouveau programme du secondaire inférieur et à l'évaluation.



*M.Baraka Amule Bassayef, 1er Vice-président de l'APFO lors de la JIPF*



*Les participants à la JIPF à l' université de Makerere*



**Matériels de visibilité produits pour la JIPF**



***Le Conseiller de la Coopération Culturelle et les intervenants à la Table ronde coupe un gâteau pour marquer la célébration de la JIPF***



*M.Cwinya'aya Karim, Coordinateur Pédagogique de l' Alliance Française Kampala, qui at ete le modérateur lors de la JIPF*



**Le gâteau de la JIPF 2022**

Suite à l' événement de la JIPF en Ouganda, L' APFO a produit un documentaire que l'on pourrait utiliser pour faire le plaidoyer auprès des décideurs en faveur du français plus tard. Vous pouvez l' accéder au lien ci-après:

[https://youtu.be/ikGxa30\\_QTk](https://youtu.be/ikGxa30_QTk)

Pour amples d'informations relatives à la célébration et la visibilité de la JIPF 2022, veuillez suivre les liens ci-après:

<https://youtu.be/9nJZwBG3gns>

<https://apfo.ug/apfo-in-the-news>

## ANNEXES

### Annexe 1: Programme de la JIPF



## ASSOCIATION DES PROFESSEURS DE FRANÇAIS EN OUGANDA

Office: French Embassy, Plot 16 Lumumba Av | P. O. Box 25914 Kampala | eMail: president@apfo.ug | +256 772325318

### The program for the International Day for Teachers of French slated for 24<sup>th</sup> November, 2022 at Frank Kalimuzo Central Teaching Facility

Activity	Time	Person in charge
Arrival of Guests	1:00- 2:00pm	Jean Marie & Baluku Juluis
Anthems	2:00- 2:05pm	French Club
Poem	2:05-2:10pm	French club Makerere University
Welcome remarks - HOD DEOL	2:10-2:15pm	Prof. Edith Natukunda-Togboa
Remarks- president APFO	2:15-2:20pm	Mrs Agatha Tumwine Magezi
Remarks -Director Alliance Française Kampala	2:20-2:25pm	Patrice Gills
Remarks - Head of Cooperation and Cultural affairs	2:25-2:30pm	Yves Mercier
Remarks- Deputy Principal CHUSS	2:30-2:40pm	Prof. Eric Awich Ochen
Speech -Deputy Vice Chancellor Academic Affair	2:40-2:55pm	DVC AA
Speech – H.E the Ambassador of France to Uganda	2:55-3:10pm	H.E Xavier Sticker
Skit	3:10-3:20pm	French club Makerere University
Key Note Speech	3:20-3:40pm	Key Note Speaker
Group photo	3:40-3:45pm	Sadam (UBC)/ Media
Panel discussion	3:45-4:45pm	Panelists: NCDC, UNEB, UBTEB, Makerere University, MUBS, Kyambogo University, Kabale University, APFO
Q&A sessions	4:45-5:00pm	Moderator
Closing remarks - The President APFO	5:00-5:5:05pm	Mrs Agatha Tumwine -Magezi
Refreshments	5:05-5:45pm	Jean Marie & Baluku Juluis
Departure at leisure	5:45pm	All



## **Annexe 2: Poème présenté par un futur enseignant de français lors de la JIPF**

### **VIVE LA LANGUE FRANÇAISE**

L'avenir de la langue française en Ouganda est brillant  
Tout le monde voudrait apprendre cette langue  
Qui ne voudrait pas devenir francophone ?  
De l'est à l'ouest, du sud au nord de l'Ouganda  
Le français nous rassemble  
À la même table nous pouvons partager  
Avec le français je vous ressemble  
N'est ce pas ?

Merci chers professeurs de la langue française  
Vous faites un travail majestueux dans ce pays  
Continuez ainsi chers mesdames et messieurs  
Tous les citoyens ougandais voudraient devenir francophones  
Vous ne croyez pas à ça ?

Aux chers apprenants de la langue française  
Je ne peux que vous encourager  
Apprenez cette langue avec passion  
C'est une bonne langue, n'est ce pas ?  
Si! Elle vous ouvrira des portes dans le monde extérieur  
Vive la langue française

**Par MAYANJA TONNY**  
**Étudiant de Français, 2e année, Université de Makerere**